

# CAMERA DEI DEPUTATI

N. 2524

## DISEGNO DI LEGGE

**APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA**

*nella seduta del 7 luglio 1965 (Stampato n. 889)*

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI  
(SARAGAT)

DI CONCERTO COL MINISTRO DELLE FINANZE  
(TREMELLONI)

Approvazione ed esecuzione dello Scambio di Note tra l'Italia e San Marino relativo alla fornitura di un contingente di tabacchi, effettuato in San Marino il 26 ottobre 1963

---

*Trasmesso dal Presidente del Senato della Repubblica alla Presidenza della Camera  
il 9 luglio 1965*

---

## DISEGNO DI LEGGE

ART. 1.

È approvato lo Scambio di Note tra l'Italia e San Marino relativo alla fornitura di un contingente di tabacchi, effettuato in San Marino il 26 ottobre 1963.

ART. 2.

Piena ed intera esecuzione è data allo Scambio di Note di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore.

ALLEGATO

**SCAMBIO DI NOTE TRA LA REPUBBLICA ITALIANA  
E LA REPUBBLICA DI SAN MARINO PER LA FOR-  
NITURA DI UN CONTINGENTE DI TABACCHI**

*Consolato Generale d'Italia in San Marino*

San Marino, li 26 ottobre 1963

00797

Signor Segretario di Stato,

in relazione alle conversazioni intercorse nel mese di agosto 1962 in merito alla concessione, *una tantum*, alla Repubblica di San Marino, da parte del Governo italiano, di un contingente straordinario di Kg. 10.000 di tabacchi, destinati alla fabbricazione di un tipo di sigaretta di confezionamento speciale da porre in commercio nel territorio sanmarinese, con emblema della Repubblica di San Marino, ho l'onore di comunicare all'E. V. che il Governo italiano si dichiara disposto a procedere alla concessione in questione.

La fornitura verrà effettuata secondo le modalità che saranno concordate tra l'Amministrazione dei Monopoli e le competenti Autorità sanmarinesi, dopo che il Governo italiano avrà comunicato a quello di San Marino di aver adottato i provvedimenti necessari per consentire l'esecuzione del presente Accordo secondo le norme dell'ordinamento giuridico italiano; varranno per la fornitura gli stessi impegni che regolano il contingente di tabacco fornito annualmente.

Gradisca, Signor Segretario di Stato, gli atti della mia più alta considerazione.

*Il Console Generale*

Lo Russo

S. E.

il Cav. di Gr. Cr. Prof. Avv. Federico BIGI  
Segretario di Stato per gli Affari Esteri

SAN MARINO

*Repubblica di San Marino*  
*Segreteria di Stato per gli Affari Esteri*  
n. 466/Aa/7

San Marino, li 26 ottobre 1963/1663 d.F.R.

Signor Console Generale,

ho l'onore di accusare ricevuta della lettera della S. V. in data odierna, del seguente tenore:  
« In relazione alle conversazioni intercorse nel mese di agosto 1962 in merito alla concessione, *una tantum*, alla Repubblica di San Marino, da parte del Governo italiano, di un contingente straordinario di Kg. 10.000 di tabacchi, destinati alla fabbricazione di un tipo di sigaretta di confezionamento speciale da porre in commercio nel territorio sanmarinese, con emblema della Repubblica di San Marino, ho l'onore di comunicare all'E. V. che il Governo italiano si dichiara disposto a procedere alla concessione in questione.

La fornitura verrà effettuata secondo le modalità che saranno concordate tra l'Amministrazione dei Monopoli e le competenti Autorità sanmarinesi, dopo che il Governo italiano avrà comunicato a quello di San Marino di aver adottato i provvedimenti necessari per consentire l'esecuzione del presente Accordo secondo le norme dell'ordinamento giuridico italiano; varranno per la fornitura gli stessi impegni che regolano il contingente di tabacco fornito annualmente ».

Ho l'onore di comunicare alla S. V. che il Governo della Repubblica di San Marino è d'accordo su quanto precede.

Gradisca, Signor Console Generale, gli atti della mia più alta considerazione.

*Il Segretario di Stato per gli Affari Esteri*  
Federico BIGI

Ill.mo Signor  
Dr. Gr. Uff. Nicola Lo Russo ATTOMA  
Console Generale d'Italia  
SAN MARINO